## 19.16 RAPPORT 8 – DEPUTATE JEUGSORG – JEUGNAVORSINGSPROJEK (Art 155)

## 19.16 REPORT 8 – DEPUTIES YOUTH – YOUTH RESEARCH PROJECT (Art 155)

A. Prof AJ Coetsee stel die Rapport.
Prof AJ Coetsee tables the Report.
B. Die Rapport word staande die Sinode afgehandel.
The Report will be concluded during the Synod session.

C. **RAPPORT / REPORT**

| | |
|---|---|
| **1. Opdrag** | **1. Mandate** |
| 1.1 Acta 2015:262, 2.2.2: Deputate Jeugsorg bly deel van die navorsingsprojek. | 1.1 Acta 2015:262, 2.2.2: Deputies Youth Care are to remain part of the research project. |
| **Besluit: Kennis geneem.** | **Decision: Noted.** |
| **2. Sake waarvan die Sinode kennis neem** | **2. Matters that the Synod take note of** |
| 2.1 Die Jeugdeputate is uitgenooi om deel te neem aan 'n navorsingsprojek oor jeugbediening in samewerking met die NGK en NHK. | 2.1 The Deputies were invited to participate in a research project on youth ministry, in cooperation with the NGK and NHK. |
| 2.2 Op die vergadering van Deputate Jeugsorg 21-22 April 2015 is die volgende Deputate getaak om aktief aan hierdie projek deel te neem: dr AJ Coetsee, di C de Beer en RB Fourie. | 2.2 The following Deputies were tasked, at the meeting of the Deputies Youth Care of 21-22 April 2015, to actively participate in this project: dr AJ Coetsee, Revs C de Beer and RB Fourie. |
| 2.3 Hierdie Deputate is genooi om op 5-6 Mei 2015 deel te neem aan 'n werkswinkel in Pretoria waar verteenwoordigers van die betrokke kerke saamgekom het om die resultate van die navorsingsprojek te bespreek, en om die moontlikheid te ondersoek om uit die resultate 'n publikasie die lig te laat sien. Al die betrokkenes het ingestem en die Deputate het help skryf aan die boek (so ook prof G Breed van die Teologiese Skool en Fakulteit Teologie aan die NWU). | 2.3 These Deputies were invited to attend a workshop in Pretoria on 5-6 May 2015, where the relevant churches met to review the findings of the research project and to explore the possibility of publishing the findings. All parties agreed and the Deputies helped write the book (as well as prof G Breed of the Theological School and the Faculty of Theology of the NWU). |
| 2.4 Die publikasie, getiteld *Skokkend positief*, is in Oktober 2015 uitgegee (redakteurs: Malan Nel; Zander van der Westhuizen), en is te koop by Bybelkor (www.bybelmedia.org.za). Hierin verskyn insigte vanuit die navorsing oor die profiel en persepsies van die aktiewe Afrikaanse kerkjeug. | 2.4 The publication, titled *Skokkend positief*, was released in October 2015 (editors: Malan Nel; Zander van der Westhuizen) and can be purchased at Bybelkor (www.bybelmedia.org.za). It contains the insights the research provided on the profile and perceptions of the active Afrikaans church youth. |
| 2.5 Met die publikasie van die navorsingsresultate en boek is die navorsingsprojek afgehandel. Die Deputate | 2.5 The publication of the research results and book concluded the research project. The Deputies deem it a privilege |

| | |
|---|---|
| beskou dit as ‘n voorreg om aan die projek te kon deelneem. | to have been part of the project. |
| 2.6 Die moontlikheid vir ‘n tweede fase van navorsing bestaan. | 2.6 A second phase of research is possible. |
| **Besluit: Punte 2.1 tot 2.6 kennis geneem.** | **Decision: Points 2.1 to 2.6 noted.** |
| **3. Sake waaroor die Sinode besluit** | **3. Matters that the Synod decide on** |
| 3.1 Indien die navorsing kontinueer, bly Deputate Jeugsorg deel van die navorsingsprojek. | 3.1 It is recommended that should the research continue, the Deputies Youth Care continue to participate. |
| **Besluit: Goedgekeur.** | **Decision: Approved.** |